

УТВЕРЖДАЮ



Проректор РУДН по многоязычному развитию

А.А. Атабекова

30.06.2026 г.

Рабочий учебный план по программе профессиональной переподготовки "Переводчик"
на 2026-2027 учебный год

по гуманитарным направлениям и специальностям ИИЯ РУДН (английский, испанский, итальянский, французский, немецкий, арабский, китайский, корейский, японский языки)

Срок обучения - 4 года

Дисциплины и кафедры	1 семестр			2 семестр			3 семестр			4 семестр			5 семестр			6 семестр			7 семестр			8 семестр			Всего				
	13			13			13			13			13			13			13			7							
	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	Ауд	СР	Общ	З.е.	
Наименование дисциплин																													
Общие дисциплины																									260	220	480	13	
Практический курс ИЯ (3 модуля)																									224	188	412	11	
Базовый иностранный язык			100			60																			160	124	284	9	
Иностранный язык делового общения																									32	32	64	2	
Иностранный язык для специальных/профессиональных целей													32												32	32	64	2	
М/к коммуникация в деловой/научно-проф. сферах)													36												36	32	68	2	
Специальные дисциплины																									304	316	620	17	
Основы теории и практики перевода																	32								32	36	68	2	
Теория перевода (32 ак.ч. - электронный курс/электронное обучение)																			32						32	36	68	2	
Практ. курс профессионального перевода						40			100					32			18									190	190	380	10
Переводческий практикум																									32	32	36	68	2
ИКТ в переводе																									18	18	18	36	1
Дисциплины, устанавливаемые кафедрой:																									184	176	360	10	
Иностранный язык в формате общеевропейских компетенций											100						48			36						184	176	360	10
Практика и итоговая аттестация:																													
Переводческая практика																										2	38	40	1
Итоговая аттестация																										0	36	36	1
Ауд.час.по видам занятий в нед.			8			8			8			8			8			8			8			4					
Всего ауд.час.в неделю			8			8			8			8			8			8			8			4					
Всего ауд.часов в семестре			100			100			100			100			100			98			100			52		750	750	1500	42

Примечания:

Примечания:

Переводческая практика 8 семестр - 4 недели; Квалификационный экзамен на диплом переводчика 8 семестр

СОГЛАСОВАНО

на заседании Комиссии РУДН по ИЯ протокол № 6 от 23.04.2026

Секретарь Комиссии

Л.Ю. Луцковская

Визы:

Руководитель программы, зав. кафедрой ТиПИЯ ИИЯ

Директор ЦДО ИИЯ

Н.Л. Соколова

Г.В. Зарембо

Календарный учебный график по программе профессиональной переподготовки "Переводчик"
на 2026-2027 учебный год
по гуманитарным направлениям и специальностям ИИЯ РУДН (английский, испанский, итальянский, французский, немецкий, арабский, китайский, корейский, японский языки)
Срок обучения -4 года

Мес	Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь				Февраль				Март				Апрель				Май				Июнь				Июль				Август							
Числа	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-31	
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	
I												A	A	*	K	K	K	K																	A	A	A	*	K	K	K	K	K	K	K	K		
II												A	A	*	K	K	K	K																	A	A	A	*	K	K	K	K	K	K	K	K		
III												A	A	*	K	K	K	K																	A	A	A	*	K	K	K	K	K	K	K	K		
IV												A	A	*	K	K	K	K									A	пп	пп	пп	пп	пп	A	ИА	ИА	ИА	ИА	Д	Д	*	K	K	K	K	K	K	K	K

Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Итого
		Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	
	Обучение по программе	12	17	29	12	17	29	12	17	29	12	8	14	101
A	Аттестация по дисциплинам Программы	2	3	5	2	3	5	2	3	5	2	2	4	19
П	Переводческая практика											4	4	4
ИА+Д	Итоговая аттестация: междисциплинарный экзамен; оформление выпускной документации (Д)											6	6	6
K	Каникулы	4	8	12	4	8	12	4	8	12	4	8	12	48
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 (6 дн)	1 (6 дн)	2 (12 дн)	1 (6 дн)	1 (6 дн)	2 (12 дн)	1 (6 дн)	1 (6 дн)	2 (12 дн)	1 (6 дн)	1 (6 дн)	2 (12 дн)	8 (48 дн)
Продолжительность обучения		более 34 нед.			более 34 нед.			более 34 нед.			более 34 нед.			
Итого		19	29	48	19	29	48	19	29	48	19	29	48	192

Руководитель программы, зав. кафедрой ТиПИЯ ИИЯ

Н.Л. Соколова

Директор ЦДО ИИЯ

Г.В. Зарембо